

ORUÇ DEVRESİ II. HAFTA

PAZAR

I. Akşam Övgü Duaları

✚ Ey Allahım gel beni kurtarmaya;
✚ Ey Rabbim yardımımıza koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

İLAHİ

Ey merhametli Allah,
Bu tövbe devresinde
Halkının duasını
Kabul et şefkat ile.
Kalplerin sırlarını
Gerçekte tanıyan sen,
Tüm tövbe edenlere
Af sevincini sağla.
Büyüktür günahımız,
Ama sonsuzdur sevgin;
Adının şerefine
Suçlarımızı affet.
Yüzünün ışıyla
Aydınlat yolumuzu,
Yönetsin elin bizi
Paskalya neşesine.
Sevdiğin Oğlun ile
Kutsal Ruh'la birlikte
Asırlarca hükmeden,
Ey Peder, bizi dinle. Âmin.

1. Nak. İsa Petrus'u, Yakup ve Yuhanna'yı yanına aldı ve yüksek bir dağa çıkardı; onların gözü önünde görünümünü değiştirdi.

MEZMUR 119,105-112 XIV (Nun) (118) Allah'ın buyruklarını gözetmek için söz.

Benim buyruğum şudur: Sizi sevdiğim gibi birbirinizi sevin. (Yu. 15, 12)

Sözün adımlarım için çıra, *
Yolum için ışıktır.
Adil hükümlerini izleyeceğime ant içtim, *

Andımı tutacağım.

Çok sıkıntı çektim, ya Rab; *
Koru hayatımı sözün uyarınca.

Ağzımdan çıkan içten övgüleri †
Kabul et, ya Rab, *
Bana hükümlerini öğret.

Hayatım her an tehlikede, *
Yine de unutmadım yasanı.
Kötüler tuzak kurdu bana, *
Yine de sapmadım senin koşullarından.
Öğütlerin sonsuza dek mirasımdır, *
Yüreğimin sevincidir onlar.-
Kararlıyım Sonuna kadar *
senin kurallarına uymaya.

1. Nak. İsa Petrus'u, Yakup ve Yuhanna'yı yanına aldı ve yüksek bir dağa çıkardı; onların gözü önünde görünümünü değiştirdi.

2. Nak. Yüzü güneş gibi ve elbisesi kar gibi.

MEZMUR 16 (15) Rab benim miras payımdır.

Allah ise, ölüm acılarına son vererek O'nu diriltti. (Ha. İşl. 2, 24)

Koru beni, ey Allah, *
Çünkü sana sığınıyorum.
Rab'be dedim ki, "Efendim sensin. *
Senden öte mutluluk yok benim için."

Ülkedeki kutsallara gelince, *
Soyludur onlar, biricik zevkim onlardır.
Başka ilahların ardınca koşanların *
derdi artacak.

Onların kan sunularını dökmeyeceğim, *
Adlarını ağzıma almayacağım.-
Benim payıma, *
Benim kaseme düşen sensin, ya Rab;

Yaşamım senin ellerinde. *
Payıma ne güzel yerler düştü,
Ne harika bir mirasım var! *

Övgüler sunarım bana öğüt veren Rab'be,

Geceleri bile vicdanım uyarır beni. *
Gözümü Rab'den ayırmam,

Sağımda durduğu için sarsılmam. †
Bu nedenle içim sevinç dolu, *
yüreğim coşuyor,
Bedenim güven içinde. *

Çünkü sen beni ölümler diyarına terk etmezsin,
Sadık kulunun çürümesine izin vermezsin. *
Yaşam yolunu bana bildirirsin.
Bol sevinç vardır senin huzurunda, *
Sağ elinden mutluluk eksilmez.

2. Nak. Yüzü güneş gibi ve elbisesi kar gibi.

3. Nak. Musa ile İlyas, İsa'nın Yeruşalim'de gerçekleşecek ölümünü konuşuyorlardı.

EZGİ Filipililere 2, 6-11 Mesih, Allah'ın hizmetkârı

Mesih, Allah özüne sahip olduğu halde, †
Allah'a eşitliği sınıksız sarılacak *
bir hak saymadı.

Ama kul özünü alıp †
insan benzeyişinde doğarak *
ululuğunu bir yana bıraktı.

İnsan biçimine bürünmüş olarak †
ölüme, çarmıh üzerinde ölüme bile *
boyun eğip kendini alçalttı.

Bunun için de Allah O'nu pek çok yükseltti *
ve O'na her adın üstünde olan adı bağışladı.

Öyle ki, İsa'nın adı anıldığında †
gökteki, yerdeki ve yer altındakilerin *
hepsi diz çöksün
ve her dil, Baba Allah'ın yüceltilmesi için *
İsa Mesih'in Rab olduğunu açıkça söylesin.

3. Nak. Musa ile İlyas, İsa'nın Yeruşalim'de gerçekleşecek ölümünü konuşuyorlardı.

KISA OKUMA

1. Korintliler 1, 4-10

Allah'ın Mesih İsa'da size bağısladığı lütuftan ötürü sizin için her zaman Allahım'a şükrediyorum. Mesih'le ilgili tanıklığımız sizde pekiştiği gibi Mesih'te her bakımdan -her tür söz ve bilgi bakımından- zenginleştiniz. Şöyle ki, Rabbimiz İsa Mesih'in görünmesini beklerken hiçbir ruhsal armağandan yoksun değilsiniz. Rabbimiz İsa Mesih kendi gününde kusursuz olmanız için sizi sonuna dek pekiştirecektir. Sizleri Oğlu Rabbimiz İsa Mesih'le paydaşlığa çağırın Allah güveniliridir. Kardeşler, Rabbimiz İsa Mesih'in adıyla yalvarıyorum: Hepiniz uyum içinde olun, aranızda bölünmeler olmadan aynı düşünce ve görüşte birleşin.

KARŞILIKLI HAMDETME

¥ Rab'bin takdisi, * birbirini seven kardeşlerdedir.

~ Rab'bin takdisi, birbirini seven kardeşlerdedir.

¶ Ebedi hayat.

~ Birbirini seven kardeşlerdedir.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

~ Rab'bin takdisi, birbirini seven kardeşlerdedir.

Magnificat Nakaratı

Göklerden bir ses yankılandı: Sevgili Oğlum budur, ondan hoşnudum.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Allah'ta sevinir.

Canım Rab'bi yüceltir; *

Ruhum, Kurtarıcım Allah sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. *

İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. *

O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa*

kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †

Gururluları yüreklerindeki kuruntularla *

darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, *

Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, *
Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, *
İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak *
Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

✠ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

✠ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, âmin.

Magnificat Nakaratı

Göklerden bir ses yankılandı: Sevgili Oğlum budur, ondan hoşnudum.

YAKARMALAR

Tüm yaratıklara özen gösteren Peder Allah'ın İlahi takdirini yüceltelim, ona güvenle ve alçakgönüllülükle seslenelim:

Ya Rab, tüm evlatlarını kurtar.

Her iyiliği veren ve her gerçeğin kaynağı olan sen, Papamız (...) Hazretleri ve episkoposlar topluluğunu Kutsal Ruh'unla doldur,

- onların çobansal hizmetine emanet edilen halkını gerçek imanda muhafaza et.

Aynı hayat ekmeğini yiyenleri sevgide birleştir,

- böylece mistik bedenini olan kilise birlikte ve barışta inşa edilsin.

Ya Rab, inayetinle aldatıcı tutkularla çürümüş olan eski insandan bizi soyundur,

- gerçeğe bağlı doğrulukla ve kutsallıkla Allah'a benzer yaratılan yeni insanı bize giydir.

Kurtarıcımız Mesih İsa'nın sayesinde günahkarların Pederin evine dönmelerini,

- ve kurtuluşun iyiliklerini paylaşmalarını sağla.

Ölmüş olan kardeşlerimizin cennetin şanında sonsuza dek seni övmelerini sağla,

- bizler de merhametine terennüm etmek için oraya gitmeyi ümit ediyoruz.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

göklerde olduğu gibi

yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

sen de bağışla suçlarımızı,

bizi günah işlemekten koru

ve kötülükten kurtar.

DUA

Yüce Allah, sevgili Oğlun'un sözlerini dinlememiz isteyen sen, sözünle imanımızı besle ve ruhunla gözlerimizi temiz kıl. Böylece şanını görebilmemizi sağla. Bunu Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

1. Akşam Övgüsü Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir.

ALLAH'I ÖVMEME DAVET

¥ Ey Rab aç dudaklarımı

¶ Ve ağzım sana övgüler duyursun.

Davet nak. Gelin Rab Mesih İsa'ya tapalım: O, bizim için ölüm ve denenmeleri kabul etti.

Ya da:

Nak. Eğer bu gün Rabbin sesini duyarsanız: kalplerinizi sertleştirmeyin.

Davet Mezmuru:

Mezmur 95 Allah'ı övmeye davet

"Gün bugündür" denildikçe birbirinizi her gün yüreklendirin. (İbr. 3, 13)

Gelin, Rab'be sevinçle haykıralım; *

Bizi kurtaran kayaya sevinç çığlıkları atalım,

Şükranla huzuruna çıkalım, *

O'na sevinç ilahileri yükseltelim!

Çünkü Rab ulu Allah'tır, *

Bütün ilahların üstünde ulu kraldır.

Yerin derinlikleri O'nun elindedir. *

Dağların dorukları da O'nun.

Deniz O'nundur, çünkü O yarattı, *

Karaya da O'nun elleri biçim verdi.

Gelin tapınalım, eğilelim. *

Bizi yaratan Rab'bin önünde diz çökelim.

Çünkü O Allahımız'dır, †

Bizse O'nun otlağının halkı, *

Elinin altındaki koyunlarız.

Bugün sesini duyarsanız, *

Meriva'da, o gün çölde,

Massa'da olduğu gibi, *

Yürekerinizi nasırlaştırmayın.

Yaptıklarımı görmelerine karşın, *
Atalarınız orada beni sınavıyıp denediler.
Kırk yıl o kuşaktan hep öğrendim, *
“Yüreği kötü yola sapan bir halktır” dedim,

“Yollarımı bilmiyorlar.” †
Bu yüzden öfkeyle ant içtim: *
“Huzur diyarıma asla girmeyecekler!”

Peder’e, Oğul’a ve Kutsal Ruh’a şan ve şeref olsun.
-Ezede olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

Davet nak. Gelin Rab Mesih İsa’ya tapalım: O, bizim için ölüm ve denenmeleri kabul etti.

Ya da:

Nak. Eğer bu gün Rabbin sesini duyarsanız: kalplerinizi sertleştirmeyin.

Okumalar Övgü Duaları

¥ Ey Allahım gel beni kurtarmaya;
¶ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder’e, Oğul’a ve Kutsal Ruh’a şan ve şeref olsun.
Ezede olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Allah’ı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

İLÂHİ

Paskalya neşesine
Oruçlu yaşayarak,
Tertemiz kalbimizle
Mesih’i izleyelim.
Peygamberler gördüler
Kırk günün gizemini;
Rab İsa onu çölde
Hayatıyla kutsadı.
Soframız sade olsun,
Aklımız ve kalbimiz
Allah’ın sözlerini
Hoşça kabullensinler.
İmanla direnelim
Kötü denemelerde
Cömertçe savaşıarak
Şana dek ulaşıyoruz.
Her şeye kadir Peder,

Ve kurtarıcı İsa
Kutsal Ruh'la birlikte
Övülsün sonsuza dek. Âmin.

1. Nak. Rab Allahım, ışık seni kaftan gibi örter; yücelik ve görkemle giyinmişsin, alleluya!

MEZMUR 104 (103) Yaratıcı Allah'a ilahi

Bir kimse Mesih'teyse, yeni yaratıktır; eski şeyler geçmiş, her şey yeni olmuştur. (2. Ko. 5, 17)

I (1-12)

Rab'be övgüler sun, ey gönlüm! *
Ya Rab Allahım, ne ulusun!-
Görkem ve yücelik kuşanmışsın, *
Bir kaftana bürünür gibi ışığa bürünmüşsün.

Gökleri bir çadır gibi geren, *
Evini yukarıdaki sular üzerine kuran,
Bulutları kendine savaş aRabası yapan, *
Rüzgarın kanatları üzerinde gezen,

Rüzgarları kendine haberci, *
Yıldırımları hizmetkar eden sensin.
Yeryüzünü temeller üzerine kurdun, *
Asla sarsılmasın diye.

Engini ona bir giysi gibi giydirdin, *
Sular dağların üzerinde durdu.
Sen kükreyince sular kaçtı, *
Göğü gürletince hemen çekildi.

Dağları aşip derelere aktı, *
Onlar için belirlediğin yerlere doğru.
Bir sınır koydun önlerine, †
Geçmesinler, gelip yeryüzünü *
bir daha kaplamasınlar diye.

Vadilerde fişkırttığın pınarlar, *
Dağların arasından akar.
Bütün kır hayvanlarını suvarır, *
Yaban eşeklerinin susuzluğunu giderirler.

Kuşlar yanlarında yuva kurar, *
Dalların arasında ötüşürler.

1. Nak. Rab Allahım, ışık seni kaftan gibi örter; yücelik ve görkemle giyinmişsin, alleluya!

2. Nak. Sen topraktan ekmeği ve insan yüreğine sevinç veren şarabı çıkarırsın. Alleluya.

II (13-23)

Gökteki evinden dağları sularsın, *
Yeryüzü işlerinin meyvesine doyar.-
Hayvanlar için ot, *
İnsanların yararı için bitkiler yetiştirirsin;

İnsanlar ekmeğini topraktan çıkarsın diye, *
Yüreklerini sevindiren şarabı,
Yüzlerini güldüren zeytinyağını, *
Güçlerini arttıran ekmeği hep sen verirsin.

Rab'bin ağaçları, *
Kendi diktiği Lübnan sedirleri suya doyar.
Kuşlar orada yuva yapar, *
Leyleğin evi ise çamlardadır.

Yüksek dağlar dağ keçilerinin uğrağı, *
Kayalar kaya tavşanlarının sığınağıdır.
Mevsimleri göstereceğin diye ayı, *
Batacağı zamanı bilen güneşi yarattın.

Karartırsın ortalığı, gece olur, *
Başlar kıpırdamaya orman hayvanları.
Genç aslan av peşinde kükrer, *
Allah'tan yiyecek ister.

Güneş doğunca *
İnlerine çekilir, yatarlar.-
İnsan işine gider, *
Akşama dek çalışmak için.

2. Nak. Sen topraktan ekmeği ve insan yüreğine sevinç veren şarabı çıkarırsın. Alleluya.

3. Nak. Allah yarattıklarına baktı ve her şeyin çok iyi olduğunu gördü.

III (24-35)

Ya Rab, ne çok eserin var! *
Hepsini bilgece yaptın;
Yeryüzü yarattıklarınla dolu. *
İşte uçsuz bucaksız denizler,

İçinde kaynaşan sayısız canlılar, *
Büyük küçük yaratıklar.
Orada gemiler dolaşır, *
İçinde oynaşsın diye yarattığın Livyatan da orada.

Hepsi seni bekliyor, *
Yiyeceklerini zamanında veresin diye.
Sen verince onlar toplar, *
Sen elini açınca onlar iyiliğe doyar.

Yüzünü gizleyince dehşete kapılırlar. *
Soluklarını kesince ölüp toprak olurlar.
Ruhun'u gönderince var olurlar, *
Yeryüzüne yeni yaşam verirsin.

Rab'bin görkemi sonsuza dek sürsün! *
Sevinsin Rab yaptıklarıyla!-
O bakınca yeryüzü titrer, *
O dokununca dağlar tüter.

Ömrümce Rab'be ezgiler söyleyecek, *
Var oldukça Allahım'ı ilahilerle öveceğim.
Düşüncem ona hoş görünsün, *
Sevincim Rab olsun!

Tükensin dünyadaki günahlılar, *
Yok olsun artık kötüler!
Rab'be övgüler sun, ey gönlüm! *
Rab'be övgüler sunun!

3. Nak. Allah yarattıklarına baktı ve her şeyin çok iyi olduğunu gördü.

¥ İşte sevgili Oğlum budur:

¶ Sözlerini dinleyin.

BİRİNCİ OKUMA

Mısır'dan Çıkış Kitabından

Çıkış 13, 17 - 14, 9

Halkın Kızıldeniz'e kadar yürüyüşü

Firavun İsraililer'i salıverdiğinde, Filist yöresi yakın olmasına karşın, Allah onları oradan götürmedi. Çünkü, «Halk savaşla karşılaşınca, düşüncelerini değiştirip Mısır'a geri dönebilir» diye düşündü. Halkı çöl yolundan Kızıldeniz'e doğru dolaştırdı. İsraililer Mısır'dan silahlı çıkmışlardı.

Musa Yusuf'un kemiklerini yanına almıştı. Çünkü Yusuf İsrail'in oğullarına, «Allah kesinlikle size yardım edecek, kemiklerimi buradan götüreceksiniz» diye sıkı sıkı ant içirmişti.

Sukkot'tan ayrılıp çöl kenarında, Etam'da konakladılar. Gece gündüz ilerlemeleri için, Rab gündüzün bir bulut sütunu içinde yol göstererek, geceleyin bir ateş sütunu içinde ışık vererek onlara öncülük ediyordu. Gündüz bulut sütunu, gece ateş sütunu halkın önünden eksik olmadı. Rab Musa'ya, «İsraililer'e söyle, dönsünler» dedi, «Pi-Hahiot yakınlarında, Migdol ile deniz arasında, Baal-Sefon'un karşısında deniz kıyısında konaklasınlar. Firavun şöyle düşünecek: 'İsraililer ülkede şaşkın şaşkın dolaşıyorlardır, çöl onları kuşatmıştır.' Firavunu inatçı yapacağım. Onların peşine düşecek. Böylece fi-ravunla ordusunu yenerek yücelik kazanacağım. Mı-sırlılar bilecek ki, ben Rab'bim.» İsraililer söyleneni yaptılar.

Halkın kaçtığı Mısır Firavunu'na bildirilince, firavunla görevlileri onlara ilişkin düşüncelerini değiştirdiler: «Biz ne yaptık?» dediler, «İsraililer'i salıvermekle kölelerimizi kaybetmiş olduk!» Firavun savaş arabasını hazırlattı, ordusunu yanına aldı. Seçme altı yüz savaş arabasının yanısıra, Mısır'ın bütün savaş arabalarını sorumlu sürücüleriyle birlikte yanına aldı. Rab Mısır Firavunu'nu inatçı yaptı. Firavun zafer havası içinde ilerleyen İsraililer'in peşine düştü. Mısırlılar firavunun bütün atları, savaş arabaları, atlıları, askerleriyle onların ardına düştüler ve deniz kıyısında, Pi-Hahiot yakınlarında, Baal-Sefon'un karşısında konaklarken onlara yetiştiler.

RESPONSORIUM

Mez. 113, 1. 2; Çık. 13, 21

✠ İsrail Mısır'dan çıktığında, Yakup'un soyu yabancı dil konuşan bir halktan ayrıldığında,

* Yahuda Rab'-bin kutsal yeri oldu, İsrail de O'nun krallığı.

¶ Gece gündüz ilerlemeleri için, Rab gündüzün bir bulut sütunu içinde yol göstererek, geceleyin bir ateş sütunu içinde ışık vererek onlara öncülük ediyordu.

✠ Yahuda Rab'-bin kutsal yeri oldu, İsrail de O'nun krallığı.

İKİNCİ OKUMA

Papa Aziz Leo Magnus'un Vaazlarından

(Disc. 51, 3-4. 8; PL 54, 310-311.313)

Birliğin kusursuz ahengi içinde.

Rab yüceliğini birçok tanıkların önünde açıklıyor ve tüm insanlara ortak olan o bedeni öyle bir görkemle parıltıyor ki, yüzü güneşin ateşine benzer oluyor ve giysileri karın beyazlığını eşitliyor.

Bu transfigürasyon hiç kuşkusuz, Havarilerin ruhundan özellikle çarmıh rezaletini silmeye yönelikti ki, Mesih'in gizli saygınlığının olağanüstü yüceliği onla-ra açıklandığına göre, isteyerek kabul edilen azabın utancı inançlarını sarsmasın.

Oysa daha az tedbirli olmayan bir niyete göre, Kutsal Kilise umuduna sağlam bir temel veriyordu. Öyle ki, Mesih'in tüm bedeni hangi değişimden geçeceğini idrak edebilsin ve uzuvlar da Baş'ta parlamış olan o şana katılışlarını kabullenmiş olsunlar.

İkinci gelişinin yüceliğinden söz eden Rab, bu şan hakkında şöyle demişti: "Doğru kişiler, o zaman Peder'lerinin egemenliğinde güneş gibi parlayacaklar" (Mat. 13, 43). Havarî Pavlus: "Yargım şu ki, bu anın elemeleri, gözümüzün önüne serilecek olan yücelikle karşılaştırılmaya değmez" (Rom. 8, 18) derken aynı şeyi tasdik ediyor. Başka bir bölümde de: "Çünkü siz öldünüz, yaşamınız da Mesih'le birlikte Allah'ta saklıdır. Yaşamınız olan Mesih görüldüğü zaman, siz de O'nunla birlikte yücelmiş olarak görüneceksiniz" (Kol. 3, 3-4) diyor.

Fakat Havarileri inançlarında sağlamlaştırmak ve onları kusursuz bir bilgiye ulaştırabilmek için, o mucizeden başka bir öğreti de alındı. Nitekim Musa ve Eli-şa, yani Yasa ve Peygamberler Rab'le konuşmaya kal-kıştılar ki, o beş kişinin önünde: "Her şey iki ya da üç tanığın sözüyle doğrulansın" (Mat. 18, 16) sözü aynen yerini bulsun diye.

Eski ve Yeni Antlaşma'daki seslerin tam bir uyum için-de birleştikleri, eski tanıkların belgeleri ile İncil öğretisi-sinin katılıp beyan ettikleri bu sözden daha sağlam, daha dayanıklı ne olabilir ki?

Her iki Antlaşma'nın sahifeleri uyuyorlar ve eski simgelerin gizlilik içinde verdikleri O, şimdiki yüceliğin görkemi ile açıklanıyor. Çünkü Aziz Yuhanna'nın dediği gibi: "Kutsal Yasa Musa aracılığıyla verildi, ama lütuf ve gerçek İsa Mesih aracılığıyla geldi" (Yu. 1, 17).

Kehanetlerin imgeleri onunla yerine getirildi ve yasal kuralların anlamı onunla gerçekleşti: Varlığı kehanetlerin doğruluğunu kanıtlıyor ve lütuf emirlerin uygulaması olası kalıyor. İncil ilan edilirken hepsinin inancı güç kazansın ve hiç kimse, aracılığı ile dünyanın kurtulduğu Mesih'in çarmıhından utanmasın.

Hiç kimse adalet uğruna acı çekmekten kaçınmasın, hiç kimse sözü verilen ödülü alacağından şüphe etmesin. Çünkü yorgunluktan istirahate geçilir ve ölümden yaşama varılır.

Durumumuzun güçsüzlüklerini üzerine aldığı için, biz de onun inancında ve sevgi-sinde gayret gösterirsek, onun kazandığı zaferinin aynısını kazanacak ve bize sözü verilen ödülü elde edeceğiz.

O halde ister emirleri uygulamak, ister tersliklere göğüs germek için Peder'in: "Sevgili Oğlum budur, O'ndan hoşnudum. Onu dinleyin" (Mat. 17, 5) diyen sesi daima kulaklarımızda çınlasın.

RESPONSORIUM

İbr. 12, 22. 24. 25

✠ Oysa sizler Yeni Antlaşmanın aracısı olan İsa'ya yaklaştınız. * Bunları söyleyeni reddetmemeye dikkat edin.

¶ Herkesin yargııcı olan Allah'a, yetkinliğe erdirilmiş doğru kişilerin ruhlarına ve Habil'in kanından daha üstün bir anlam taşıyan serpmelik kana yaklaştınız.

✠ Bunları söyleyeni reddetmemeye dikkat edin.

İncil:

A Yılı: Matta 17, 1-9

Altı gün sonra İsa, yanına yalnız Petrus, Yakup ve Yakup'un kardeşi Yuhanna'yı alarak yüksek bir dağa çıktı. Onların gözü önünde İsa'nın görünümü değişti. Yüzü güneş gibi parladı, giysileri ışık gibi bembeyaz oldu. O anda Musa'yla İlyas öğrencilere görüldü. İsa'yla konuşuyorlardı. Petrus İsa'ya, "Ya Rab" dedi, "Burada bulunmamız ne iyi oldu! İstersen burada üç çardak kurayım: Biri sana, biri Musa'ya, biri de İlyas'a."

Petrus daha konuşurken parlak bir bulut onlara gölge saldı. Buluttan gelen bir ses, "Sevgili Oğlum budur, O'ndan hoşnudum. O'nu dinleyin!" dedi.

Öğrenciler bunu işitince, dehşet içinde yüzüstü yere kapandılar. İsa gelip onlara dokundu, "Kalkın, korkmayın!" dedi. Başlarını kaldırıncı İsa'dan başka kimseyi göremediler.

Dağdan inerlerken İsa onlara, "İnsanoğlu ölümden dirilmeden, gördüklerinizi kimseye söylemeyin" diye buyurdu.

B Yılı: Markos 9, 1-9

İsa, "Size doğrusunu söyleyeyim" diye devam etti, "Burada bulunanlar arasında, Allah Egemenliği'nin güçlü biçimde gerçekleştiğini görmeden ölümü tatmayacak olanlar var."

2 Altı gün sonra İsa, yanına yalnız Petrus, Yakup ve Yuhanna'yı alarak yüksek bir dağa çıktı.

Onların gözü önünde İsa'nın görünümü değişti. Giysileri göz kamaştırıcı bir beyazlığa büründü; yeryüzünde hiç bir çamaşırcının erişemeyeceği bir beyazlıktı bu. O anda Musa'yla İlyas öğrencilere görüldü. İsa'yla konuşuyorlardı. Petrus İsa'ya, "Rabbî, burada bulunmamız ne iyi oldu! Üç çardak kuralım: Biri sana, biri Musa'ya, biri de İlyas'a" dedi.

Ne söyleyeceğini bilmiyordu. Çünkü çok korkmuşlardı. Bu sırada bir bulut gelip onlara gölge saldı. Buluttan gelen bir ses, "Sevgili Oğlum budur, O'nu dinleyin!" dedi.

Öğrenciler birden çevrelerine baktılar, ama bu kez yanlarında İsa'dan başka kimseyi göremediler. Dağdan inerlerken İsa, İnsanoğlu ölümden dirilmeden orada gördüklerini hiç kimseye söylememeleri için onları uyardı.

C Yılı: Luka 9, 28-36

Bu sözleri söyledikten yaklaşık sekiz gün sonra İsa, yanına Petrus, Yuhanna ve Yakup'u alarak dua etmek üzere dağa çıktı. İsa dua ederken yüzünün görünümü değişti, giysileri şimşek gibi parıldaayan bir beyazlığa büründü. O anda görkem içinde beliren iki kişi İsa'yla konuşmaya başladılar. Bunlar Musa ile İlyas'tı. İsa'nın yakında Yeruşalim'de gerçekleşecek olan ayrılışını konuşuyorlardı.

Petrus ile yanındakilerin üzerine uyku çökmüştü. Ama uykuları iyice dağılınca İsa'nın görkemini ve yanında duran iki kişiyi gördüler. Bunlar İsa'nın yanından ayrılırken Petrus İsa'ya, "Efendimiz" dedi, "Burada bulunmamız ne iyi oldu! Üç çardak kuralım: Biri sana, biri Musa'ya, biri de İlyas'a." Aslında ne söylediğinin farkında değildi. Petrus daha bunları söylerken bir bulut gelip onlara gölge saldı. Bulut onları sarınca korktular. Buluttan gelen bir ses, "Bu benim Oğlum'dur, seçilmiş Olan'dır. O'nu dinleyin!" dedi. Ses kesilince İsa'nın tek başına olduğu görüldü. Öğrenciler bunu gizli tuttular ve o günlerde hiç kimseye gördüklerinden söz etmediler.

İlahi Te Deum

Seni överiz, ey Allah; *
seni yüceltiriz, ey Rab.
Ey Ebedi Peder, *
bütün dünya sana tapar.

Meleklerin hepsi,*
göklerin bütün güçleri

ezgiyle yüceltirler seni:†
Kutsal, kutsal, kutsal *
evrenin Allahı.

Gökler ve yerler
şanınla doludur.*
Seni Över Havarilerin korusu
ve beyaz giymiş şehitler ordusu, *

Peygamberler tek bir sesle †
övgü ezgisi söyler sana *
Kutsal Kilisen şanını yüceltir,

tapar biricik Oğluna*
ve tesellici Kutsal Ruh'a.
Mesih İsa, sen şan kralısın, *
sen Peder'in ebedi Oğlu'sun.

İnsanlığı kurtarmak üzere ,*
Bakire Anne'den doğdun.
Ölüm üstünde muzaffer, *
açtın göksel krallığı inananlara

Sen Allah'ın sağında Peder'in şanında.†
Zamanın sonunda *
geleceksin dünyayı yargılamaya.

Ya Rab, bak değerli kanınla *
kurtardığın evlatlarına ,
hepimizi kabul et şanına. *
Azizlerin topluluğunda

Ya Rab, halkını kurtar,*
evlatlarını destekleyip onlara rehber ol,
Her gün sana hamdederiz,*

daima adını yüceltiriz.

Ya Rab, bugün *
günah düşmemize izin verme,
Daima bize merhametli ol, *
Çünkü sana ümit bağladık.

Acı bize, *
ya Rab, acı bize;
Ümidimiz sensin, *
Ve ebediyete kadar üzölmeyeceğiz.

DUA

Yüce Allah, sevgili Oğlun'un sözlerini dinlememiz isteyen sen, sözünle imanımızı besle ve ruhunla gözlerimizi temiz kıl. Böylece şanını görebilmemizi sağla. Bunu Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

Sabah Övgü Duaları

✠ Ey Allahım gel beni kurtarmaya;
✠ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Allah'ı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

İLAHİ

Toplulukla beraber,
Ruh'un derinliğinde
Toplanıp yalvaralım,
Rab'bin merhametine.
Yargının hiddetinden,
Ey Peder bizi koru,
Evlatlarından silme
Şanının görkemini.
Ruh'unun üflemesi
Varlığı bize verdi, -
Bağınız ve halkınız
Elinin eseriyiz.
Suçlarımızı affet,
Yaralarımıza bak,
Lütfün götürsün bizi,
Paskalya zaferine.

Peder'e övgü ve şan,
Oğla ve Kutsal Ruh'a,
Ezelden olduğu gibi,
Ebede kadar olsun. Âmin.

1. Nak. Rab'bin sağ eli üstündür, Rab'bin sağ eli güçlü işler yapar.

MEZMUR 118 (117) Zafer ve sevinç ilahisi

İsa, 'Siz yapıcılar tarafından hiçe sayılan, ama köşenin baş taşı durumuna gelen taş'tır. (Ha. İř. 4, 11)

Rab'be şükredin, çünkü O iyidir, *
Sevgisi sonsuzdur.
"Sonsuzdur sevgisi!" desin İsrail halkı.*
"Sonsuzdur sevgisi" desin Harun'un soyu.
"Sonsuzdur sevgisi!" desin Rab'den korkanlar.*
Sıkıntı içinde Rab'be seslendim;
Yanıtladı, rahata kavuşturdu beni.*
Rab benden yana, korkmam;

İnsan bana ne yapabilir? *
Rab benden yana, benim yardımcım,
Benden nefret edenlerin sonuna *
zaferle bakacağım.

Rab'be sığınmak*
İnsana güvenmekten iyidir.
Rab'be sığınmak*
Soylulara güvenmekten iyidir.

Bütün uluslar beni kuşattı,*
Rab'bin adıyla püskürttüm onları.
Kuşattılar, sardılar beni,*
Rab'bin adıyla püskürttüm onları.

Arılar gibi sardılar beni, †
ama diken ateşi gibi sönuverdiler; *
Rab'bin adıyla püskürttüm onları.

İtilip kakıldım, düşmek üzereydim, *
Ama Rab yardım etti bana.
Rab gücüm ve ezgimdir, *
O kurtardı beni.

Sevinç ve zafer çığlıkları *

Çınlıyor doğruların çadırlarında:

“Rab’bin sağ eli güçlü işler yapar! †
Rab’bin sağ elin üstündür, *
Rab’bin sağ eli güçlü işler yapar!”

Ölmeyecek, yaşayacağım, *
Rab’bin yaptıklarını duyuracağım.
Rab beni şiddetle yola getirdi, *
Ama ölüme terk etmedi.

Açın bana adalet kapılarını, *
Girip Rab’be şükredeyim.
İşte budur Rab’bin kapısı! *
Doğrular girebilir oradan.

Sana şükrederim, çünkü bana yanıt verdin, *
Kurtarıcım oldun,
Yapıcıların reddettiği taş, *
Köşenin baş taşı oldu.

Rab’bin işidir bu, *
Gözümüzde harika bir iş!
Bugün Rab’bin yarattığı gündür, *
Onun için sevinip coşalım!

Ne olur, ya Rab, kurtar bizi, *
Ne olur, başarılı kıl bizi!
Kutsansın Rab’bin adıyla gelen! *
Kutsuyoruz sizi Rab’bin evinden.

Rab Allah’tır, aydınlattı bizi. *
İplerle bağlayın bayram kurbanını,
İlerleyin sunağın boynuzlarına kadar. *
Allahım sensin, şükrederim sana.

Allahım sensin, yüceltirim seni. †
Rab’be şükredin, çünkü O iyidir, *
Sevgisi sonsuzdur.

1. Nak. Rab’bin sağ eli üstündür, Rab’bin sağ eli güçlü işler yapar.

2. Nak. Alevler içindeki üç delikanlı gibi, Rabbe terennüm edelim ve ona yücelik verelim.

EZGİ: Daniel 3, 52-57 Her yaratık Rab'bi övsün.

Yaradan, sonsuza dek övülmeye layıktır (Rom. 1, 25)

Rabbim, atalarımızın Allahı, seni övüyoruz. *
Seni kutsasınlar, övsünler ve yüceltsinler.
Ulu ve kutsal adın *
sonsuz dek övülsün ve yücelsin.

Kutsal ululuğunun tapınağında seni kutsasınlar, †
sonsuz dek her şeyin ötesinde seni yüceltsinler *
ve ulu kılsınlar.

Krallık tahtında otururken seni övsünler; *
sonsuz dek yüceliğine ilahiler okunsun.

Gökteki tapınağında †
meleklerin üstünde taht kurdun; *-
aşağıya, ölümler diyarına bakıyorsun;

Sonsuz dek seni övsünler *
ve onurlandırsınlar.

Gökkubbede seni kutsasınlar, †
sonsuz dek her şeyin ötesinde *
seni yüceltsinler ve ulu kılsınlar.

Tüm evren Rab'bi kutsa, *
onu ulu kıl ve sonsuz dek öv.

2. Nak. Alevler içindeki üç delikanlı gibi, Rabbe terennüm edelim ve ona yücelik verelim.

3. Nak. Rabbi yüceltin, onun gücü yücedir.

MEZMUR 150 Her yaşayan Rab'be övgü sunsun.

Kilisede ve Mesih İsa'da Allah'a yücelik olsun (Ef. 3, 21)

Rab'be övgüler sunun! *
Kutsal yerde Allah'a övgüler sunun!
Gücünü gösteren göklerde *
övgüler sunun O'na!

Övgüler sunun O'na güçlü işleri için! †
Övgüler sunun O'na *
eşsiz büyüklüğüne yaraşır biçimde!

Boru çalarak O'na övgüler sunun! *
Çenkle ve lirle O'na övgüler sunun!
Tef ve dansla O'na övgüler sunun! *
Saz ve neyle O'na övgüler sunun!

Zillerle O'na övgüler sunun! *
Çınlayan zillerle O'na övgüler sunun!

Bütün canlı varlıklar †
Rab'be övgüler sunun! *
Rab'be övgüler sunun!

3. Nak. Rabbi yüceltin, onun gücü yücedir.

KISA OKUMA

Bilgelik 5, 14-15

Evet, kötülerin umudu, rüzgârın sürüklediği çöp gibidir; fırtınanın koparttığı ince bahar dalı gibidir; rüzgârın dağıttığı duman gibidir, bir günlük konuğun anısı gibi gelir geçer. Ama erdemli insanlar sonsuza dek yaşar. Rableri onları ödüllendirir; Yüce Allah onları korur.

KARŞILIKLI HAMDETME

✠ Üzerimize merhametin insin * yaşayacağım.
~ Üzerimize merhametin insin ve yaşayacağım.
✠ Ağzından çıkan sözleri yerine getireceğim.
~ Ve yaşayacağım.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
~ Üzerimize merhametin insin ve yaşayacağım.

Benedictus Nakaratı

Rabbimiz Mesih İsa, ölümü yendi: İncil aracılığıyla üzerimize ölümsüz hayatın ışığı parlıyor.

BENEDICTUS Luka 1,68-79

Mesih Ve O'nun Habercisi

İsrail'in Allahı Rab'be övgüler olsun! †
Çünkü halkının yardımına gelip *
onları fidyeyle kurtardı.

Eski çağlardan beri *
Kutsal peygamberlerinin ağzından bildirdiği gibi,
Kulu Davut'un soyundan *
Bizim için güçlü bir kurtarıcı çıkardı;
Düşmanlarımızdan, †
Bizden nefret edenlerin hepsinin elinden *
Kurtuluşumuzu sağladı.

Böylece atalarımıza merhamet ederek *
Kutsal antlaşmasını anmış oldu.

Nitekim bizi düşmanlarımızın elinden kurtaracağına †
Ve ömrümüz boyunca *
Kendi önünde kutsallık ve doğruluk içinde,

Korkusuzca kendisine tapınmamızı sağlayacağına dair *
Atamız İbrahim'e ant içerek söz vermişti.
Sen de, ey çocuk, *
Yüceler Yücesi'nin peygamberi diye anılacaksın.

Rab'bin yollarını hazırlamak üzere *
önünden gidecek .
Ve O'nun halkına, günahlarının bağışlanmasıyla*
kurtulacaklarını bildireceksin.

Çünkü Allahımız'ın yüreği *
merhamet doludur.
O'nun merhameti sayesinde, *
Yücelerden doğan Güneş,

Karanlıkta ve ölümün gölgesinde *
yaşayanlara ışık saçmak
Ve ayaklarımızı esenlik yoluna yöneltmek üzere *
Yardıma gelecektir.

✠ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
✠ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, âmin.

Benedictus Nakaratı

Rabbimiz Mesih İsa, ölümü yendi: İncil aracılığıyla üzerimize ölümsüz hayatın ışığı parlıyor.

YAKARMALAR

Merhameti sonsuz olan Pederimiz Allah'ı yüceltelim, aramızda her zaman diri olan Mesih İsa aracılığıyla daima bizim için şefaatte bulunmak üzere, Kutsal Ruh'unun lütfunu dileyelim:

Kutsal Peder, içimizde sevginin ateşini tutuştur.

İyi olan Allah, bu günün kardeşlik sevgisinin işleriyle dolu olmasını sağla,

- bugün karşılaştığımız kişiler, bizlerde sevginin mesajını alsınlar.

Gemi sayesinde Nuh'u ve ailesini tufandan kurtarmış olan sen,

- kilise vasıtasıyla vaftiz sularında katekümenleri kurtuluşa taşı.

Yalnızca bedenimizi besleyen gıdaya değil,

- Allah'tan çıkan her söze aç olmamızı sağla.

Bölünmeleri ve çatışmaları sevgi içinde ortadan kaldırmamıza yardım et,

- böylece barışının değerli iyiliklerini tadabilmemizi sağla.

Göklerdeki Pederimiz
Adın yüceltilsin,
Hükümdarlığın gelsin.
Göklerde olduğu gibi,
Yeryüzünde de senin isteğin olsun.
Günlük Ekmeğimizi bugün de bize ver,
Bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi
Sen de bağışla suçlarımızı.
Bizi günah işlemekten koru
Ve kötülükten kurtar.

DUA

Yüce Allah, sevgili Oğlun'un sözlerini dinlememiz isteyen sen, sözünle imanımızı besle ve ruhunla gözlerimizi temiz kıl. Böylece şanını görebilmemizi sağla. Bunu Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

Sabah Övgüsü Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir.

Gündüz Övgü Duaları

☩ Ey Allahım gel beni kurtarmaya;
☩ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

İLAHİ

İşte, yüce Kutsal Ruh,
Peder ve Oğul ile
Kalplere ışığını
Saçmaya geldiğin an.

Dilimiz ve kalbimiz,
Gücümüz, hayatımız
Her zaman ve her yerde
Sevgin ile tutuşsun.

Her zaman yaşayan sen,
Ey yüce, Kutsal Peder,
Oğlunla, Kutsal Ruh'la
Dualarımı dinle. Âmin.

Öğlen (Hora Sesta)

İLÂHİ

Gün ıııkla doludur
Ve dünya görkeminde;
Işığın Yaradanı,
Taparız sana, Allah!

Günah'ın ve öfkenin
Alevlerini söndür;
Kalpleri aıkla doldur,
Barııtır bizi sana.

Her Şeye kadir Peder,
Kabul et duamızı;
Kutsal Ruh'la Oğlun'da
Őkrlersun sana. Âmin.

Öğleden Sonra (Hora Nona)

İLÂHİ

Kudretli, yüce oban,
Bize yolunu göster;
Bu kısa günden sonra
Grkeme bizi götür.

Ellerin eserinden
Kalbimiz seni tanır
Ve sevginin özlemi
Gittikçe bizde artar.

Yüzünün aydınlığı
Yüzümüze parlasın;
Ebedi ışığına
Hazırla ruhumuzu. Âmin.

Nak. İıte tövbe günleri! Af ve kurtuluı zamanı.

Nak. Ben diri olan Allah'ım, Rab diyor: Günahkârın ölümünü değil, tövbe etmesini ve yaıamasını isterim.

Nak. Denenmelerde, imanda sabit kalalım: Gücümüz Allah'ın adaletidir.

MEZMUR 23 (22) İyi oban

Kuzu onları gdecek ve yaıam sularının pınarlarına götürecek (Va. 7, 17)

Rab obanımdır, *
Eksiđim olmaz.
Beni yemyeıil çayırlarda yatırır, *
Sakin suların kıyısına götürür.

İimi tazeler, *

Adı uğruna bana doğru yollarda öncülük eder.
Karanlık ölüm vadisinden geçsem bile, *
Kötülükten korkmam.

Çünkü sen benimlesin. *
Çomağın, değneğin güven verir bana.

Düşmanlarımın önünde bana sofraya kurarsın, †
Başıma yağ sürersin, *
Kasem taşıyor.

Ömrüm boyunca yalnız iyilik †
ve sevgi izleyecek beni, *
Hep Rab'bin evinde oturacağım.

MEZMUR 76 (75) Zaferden sonra galibiyet ilahisi

İnsanoğlu'nun gökteki bulutlar üzerinde büyük güç ve görkemle geldiğini görecekler. (Mt. 24, 30)

I (2-7)

Yahuda'da Allah bilindir, *
İsrail'de adı uludur;
Konutu Şalem'dedir, *
Yaşadığı yer Siyon'da.

Orada kırdı alevli okları, *
Kalkanı, kılıcı, savaş silahlarını.
Işıl ışıl parıldıyorsun, *
Avı bol dağlardan daha görkemli.

Yağmaya uğradı yiğitler, †
Uykularına daldılar, *
En güçlüleri bile elini kıpırdatamaz oldu.

Ey Yakup'un Allahı, sen kükreyince, *
Atlarla atlılar son uykularına daldılar.

II (8-13)

Yalnız sensin korkulması gereken, *
Öfkelenince kim durabilir karşında?
Yargını göklerden açıkladın, *
Yeryüzü korkup sessizliğe büründü,

Ey Allah, sen yargılamaya, *
Ülkedeki mazlumları kurtarmaya kalkınca.
İnsanların gazabı bile sana övgüler doğuruyor, *
Gazabından kurtulanları çevrene topluyorsun.

Adaklar adayın Allahınız Rab'be, *
Yerine getirin adaklarınızı,
Armağanlar sunun korkulması gereken Allah'a, *
Bütün çevresindekiler.

Rab önderlerin soluğunu keser, *
Korku salar yeryüzü krallarına.

Nak. İşte tövbe günleri! Af ve kurtuluş zamanı.

Nak. Ben diri olan Allah'ım, Rab diyor: Günahkârın ölümünü değil, tövbe etmesini ve yaşamasını isterim.

Nak. Denenmelerde, imanda sabit kalalım: Gücümüz Allah'ın adaletidir.

Öğleden Önce

Nak. İşte tövbe günleri! Af ve kurtuluş zamanı.

KISA OKUMA

1. Selanıkliler 4, 1. 7

Kardeşler, nasıl yaşamanız, Allah'ı nasıl hoşnut etmeniz gerektiğini bizden öğrendiniz. Nitekim öyle yaşıyorsunuz. Son olarak bu konuda daha da ilerlemeniz için Rab İsa adına size rica ediyor, yalvarıyoruz. Çünkü Allah bizi ahlaksızlığa değil, kutsal bir yaşam sürmeye çağırdı.

✚ Ey Allah, temiz bir yürek yarat.

¶ Yeniden kararlı bir ruh var et içimde.

Öğle

Nak. Ben diri olan Allah'ım, Rab diyor: Günahkârın ölümünü değil, tövbe etmesini ve yaşamasını isterim.

KISA OKUMA

Yeşaya 30, 15.18

Egemen Rab, İsrail'in Kutsalı şöyle diyor: "Bana dö-nün, huzur bulun, kurtulursunuz. Kaygılanmayın, bana güvenin, güçlü olursunuz. Ama bunu yapmak istemiyorsunuz. "Yine de Rab size lütfetmeyi özlemle bekliyor, size merhamet göstermek için harekete geçi-yor. Çünkü Rab adil Allah'dır. Ne mutlu O'nu özlemle bekleyenlere!"

✚ Bakma günahlarıma.

¶ Sil bütün suçlarımı.

Öğleden Sonra

Nak. Denenmelerde, imanda sabit kalalım: Gücümüz Allah'ın adaletidir.

KISA OKUMA

Yasa'nın Tekrarı 4, 29-31

Ama Allahınız Rab'bi arayacaksınız. Bütün yüreğinizle, bütün canınızla ararsanız, O'nu bulacaksınız. Sıkıntıya düştüğünüzde ve bütün bu olaylar başınıza geldiğinde, sonunda Allahınız Rab'be dönecek, O'nun sözüne kulak vereceksiniz. Çünkü Allahınız Rab acıyan bir Allah'tır. Sizi bırakmaz, yok etmez ve atalarınıza ant içerek yaptığı antlaşmayı unutmaz.

✠ Senin kabul ettiğin kurban alçakgönüllü bir ruhtur.

✠ Alçakgönüllü ve pişman bir yüreği hor görmezsin, ey Allah.

DUA

Yüce Allah, sevgili Oğlun'un sözlerini dinlememiz isteyen sen, sözünle imanımızı besle ve ruhunla gözlerimizi temiz kıl. Böylece şanını görebilmemizi sağla. Bunu Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

Gündüz Övgüsü Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir

II. Akşam Övgü Duaları

✠ Ey Allahım gel beni kurtarmaya;

✠ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman

ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

İLAHİ

Ey merhametli Allah,

Bu tövbe devresinde

Halkının duasını

Kabul et şefkat ile.

Kalplerin sırlarını

Gerçekte tanıyan sen,

Tüm tövbe edenlere

Af sevincini sağla.

Büyüktür günahımız,

Ama sonsuzdur sevgin;

Adının şerefine

Suçlarımızı affet.

Yüzünün ışığıyla

Aydınlat yolumuzu,

Yönetsin elin bizi
Paskalya neşesine.
Sevdiğin Oğlun ile
Kutsal Ruh'la birlikte
Asırlarca hükmeden,
Ey Peder, bizi dinle. Âmin.

1. Nak. Rab, şanının görkeminde Mesih'in egemenliğini bize göster.

MEZMUR 110, 1-5, 7 (109) Mesih kral ve kâhin

Allah bütün düşmanlarını ayakları altına serinceye dek O'nun egemenlik sürmesi gerekir. (1. Ko. 15, 25)

Rab efendime: †
“Ben düşmanlarını ayaklarının altına *
serinceye dek Sağımda otur” diyor.

Rab Siyon'dan uzatacak kudret asanı, *
Düşmanlarının ortasında egemenlik sür!
Savaşacağın gün *
Gönüllü gidecek askerlerin.

Seherin bağrından doğan çiy gibi †
Kutsal giysiler içinde *
Sana gelecek gençlerin.

Rab ant içti, kararından dönmez: †
“Melkisedek düzeni uyarınca *
Sonsuza dek kahinsin sen!” dedi.

Rab senin sağındadır, *
Kralları ezecek öfkelendiği gün.
Yol kenarındaki dereden su içecek; *
Bu yüzden başını dik tutacak.

1. Nak. Rab, şanının görkeminde Mesih'in egemenliğini bize göster.

2. Nak. Taptığınız Allah, tektir. O gökleri ve yeryüzünü yarattı.

MEZMUR 115 (114) Gerçek Allah'a ilahi

Yaşayan gerçek Allah'a kulluk etmek, O'nun ölümden dirilttiği ve bizleri gelecek gazaptan kurtaran Oğlu İsa'nın göklerden gelişini beklemek üzere putlardan Allah'a döndünüz. (1. Se. 1, 9)

Bizi değil, ya Rab, bizi değil, †
Sevgin ve sadakatin uğruna, *

Kendi adını yücelt!

Niçin uluslar: *

“Hani, nerede onların Allahı?” desin.

Bizim Allahımız göklerde, *

Ne isterse yapar.

Oysa onların putları altın ve gümüşten yapılmış, *

İnsan elinin eseridir.

Ağzları var, konuşmazlar, *

Gözleri var, görmezler,

Kulakları var, duymazlar, *

Burunları var, koku almazlar,

Elleri var, hissetmezler, *

Ayakları var, yürümezler,

Boğazlarından ses çıkmaz. †

Onları yapan, onlara güvenen herkes *

Onlar gibi olacak!

Ey İsrail halkı, Rab’be güven, *

O’dur yardımcınız ve kalkanınız!

Ey Harun soyu, Rab’be güven, *

O’dur yardımcınız ve kalkanınız!

Ey Rab’dan korkanlar, Rab’be güvenin, *

O’dur yardımcınız ve kalkanınız!

Rab bizi anımsayıp kutsayacak, †

İsrail halkını, *

Harun soyunu kutsayacak.

Küçük, büyük, *

Kendisinden korkan herkesi kutsayacak.-

Rab sizi, *

Sizi ve çocuklarınızı çoğaltsın!

Yeri göğü yaratan Rab *

Sizleri kutsasın.

Göklerin öteleri Rab’bindir, *

Ama yeryüzünü insanlara vermiştir.

Ölüler, sessizlik diyarına inenler, *

Rab'be övgüler sunmaz;

Biziz Rab'bi öven, †
Şimdiden sonsuza dek. *
Rab'be övgüler sunun!

2. Nak. Taptığınız Allah, tektir. O gökleri ve yeryüzünü yarattı.

3. Nak. Allah, biricik Oğlu'nu esirgemedi. Bizi kurtarmak için O'nu ele verdi.

Aşağıdaki ezgi eğer müzikle söyleniyorsa aşağıdaki gibi Alleluya'lı söylenir; eğer okunuyorsa her bir dörtlüğün başlangıcında ve sonunda Alleluya demek gerekir.

Ezgi Vahiy 19,1, 2, 5-7 Kuzu'nun Düğünü

Alleluya! Kurtuluş, yücelik ve güç †
Allahımız'a övgüdür. *
O'nun yargıları doğru ve adildir.

Alleluya! Ey Allahımız'ın bütün kulları! †
O'nu övün! *
Küçük büyük O'ndan korkan hepiniz.

Alleluya! Çünkü Her Şeye Gücü Yeten *
Rab Allahımız egemenlik sürüyor.
Alleluya! Sevinelim, coşalım, *
O'nu yüceltelim!

Alleluya! Çünkü Kuzu'nun düğünü başlıyor, *
Gelini hazırlandı.

3. Nak. Allah, biricik Oğlu'nu esirgemedi. Bizi kurtarmak için O'nu ele verdi.

KISA OKUMA

Efesliler 4, 29-30

Ama biz, ey Rab'bin sevdiği kardeşler, sizler için her zaman Allah'a şükran borçluyuz. Çünkü Allah, Ruh aracılığıyla kutsal kılınıp gerçeğe inanarak kurtulmanız için sizi ta başlangıçtan seçti. Rab'bimiz İsa Mesih'in yüceliğine kavuşmanız için, bildirdiğimiz Müjde'yle sizi bu kurtuluşa çağırdı.

KARŞILIKLI HAMDETME

¥ Kurtuluşumun Allah'ı, * Sözlerim senin hoşuna gitsin.

~ Kurtuluşumun Allah'ı, Sözlerim senin hoşuna gitsin.

¶ Kalbimden geçenler önündedir.

~ Sözlerim senin hoşuna gitsin.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

~ Kurtuluşumun Allah'ı, Sözlerim senin hoşuna gitsin.

Magnificat Nak.

İnsanoğlu ölümler arasından dirilinceye dek gördüklerinizi hiç kimseye anlatmayın.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Allah'ta sevinir.

Canım Rab'bi yüceltir; *

Ruhum, Kurtarıcım Allah sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. *

İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. *

O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa*

kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †

Gururluları yüreklerindeki kuruntularla *
darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, *

Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, *

Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, *

İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak *

Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

¥ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

¶ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin.

Magnificat Nak.

İnsanoğlu ölümler arasından dirilinceye dek gördüklerinizi hiç kimseye anlatmayın.

YAKARMALAR

Başımız ve Hocamız olan Mesih İsa, insanlığı kurtarmak üzere herkesin iyiliği için geldi.
Akşam övgülerinde birleşmiş olan bizler ondan yardım dileyelim:

Ya Rab, aileni ziyaret et.

Baş ve çoban olma görevine paydaşlar yaptığın episkoposlara ve rahiplere bak,

- onların kendilerine emanet ettiğin halkını Peder'e götürmelerini sağla.

Yolculukta olanlara meleğin eşlik etsin,

- O, onları her kötülükten ve tehlikeden kurtarsın.

Kardeşlerimize alçakgönüllülükle ve sevgiyle hizmet etmeyi bize öğret,

- bunu hizmet edilmeye değil hizmet etmeye gelmiş olan seni takip ederek yapalım.

Her cemaatte kardeşlerin, kardeşlere yardımcı olmasını sağla,

- gözünün önünde fethedilemez bir şehir olarak inşa edilmemiz için.

Sen, ölmüş olan kardeşlerimize merhamet et,

- yüzünün ışığını tatmaları için onları kabul et.

Göklerdeki Pederimiz

Adın yüceltilsin,

Hükümdarlığın gelsin,

Göklerde olduğu gibi

Yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver.

Bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

Sen de bağışla suçlarımızı.

Bizi günah işlemekten koru ve kötülükten kurtar. Âmin.

DUA

Yüce Allah, sevgili Oğlun'un sözlerini dinlememiz isteyen sen, sözünle imanımızı besle ve ruhunla gözlerimizi temiz kıl. Böylece şansını görebilmemizi sağla. Bunu Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

Akşam Övgüsü Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir